

## Совет Безопасности

Distr. GENERAL

S/16808 31 October 1984 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 31 ОКТЯБРЯ 1984 ГОЛА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить Вам текст адресованного на Ваше имя письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран Его Превосходительства д-ра Али Акбара Велаяти.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Саид РАДЖАИ-ХОРАССАНИ Посол Постоянный представитель

## Поиложение

## Письмо министра иностранных дел Исламской Республики Иран на имя Генерального секретаря

Ссылаясь на документы S/I6636, S/I665I и S/I675I, хотел бы обратить Ваше внимание на продолжающиеся нападения Ирака на чисто гражданские районы Исламской Республики Иран.

С IO сентября по I9 октября I984 года в результате осуществляемых иракским режимом обстрелов из тяжелых артиллерийских орудий погибло 23 мирных жителя, было ранено 64 человека, разрушено 280 жилых домов, школ и магазинов, а также возникло I9 пожатов. В результате одного воздушного рейда над населенными пунктами провинции Илам I9 октября погибло I8 мирных жителей, 27 человек было ранено и более IO жилых домов было частично разрушено.

Факты преднамеренных военных нападений иракского режима на чисто гражданские районы Исламской Республики Иран в течение выше-упомянутого периода ясно свидетельствуют об увеличении числа таких нападений и, соответственно, числа гражданских жертв и размеров материального ущерба. Тем не менее Исламская Республика Иран, с полным уважением и приверженностью относясь к инициативе Вашего Превосходительства, т.е. к соглашению от 12 июня, и в частности стремясь поддержать авторитет этого соглашения, сознательно избегала обращаться к группе экспертов Организации Объединенных Наций в Тегеране с просьбами о проведении расследований иракских нападений на жилые районы для документального подтверждения фактов нарушения Ираком этого соглашения. Однако продолжающиеся нарушения Ираком этого соглашения и их провокационный характер вызывают серьезную озабоченность у Исламской Республики Иран.

Представляя перечень нарушений Ираком вышеупомянутого соглашения за период с IO сентября по I9 октября I984 года, мы надеемся, что Ваше Превосходительство будет по-прежнему оказывать свои добрые услуги, с тем чтобы не допустить продолжения таких нападений, которые могут стать прелюдией к полному аннулированию соглашения от I2 июня и могут привести к многочисленным жертвам и, следовательно, к возврату к тому положению, которое существовало до Вашей инициативы.

- 1. Огнем из тяжелых орудий IO сентября I984 года был обстрелян город Абадан, в результате чего были частично разрушены два жилых дома, четыре магазина и возник один пожар.
- 2. Огнем из тяжелых и дальнобойных орудий вражеских сил II сентября был обстрелян город Абадан, в результате чего частично были разрушены девять жилых домов и десять магазинов.

- 3. Огнем из тяжелых орудий вражеских сил I3 сентября были обстреляны кварталы Абадана, в результате чего частично были разрушены четыре магазина и возникло два пожара.
- 4. Огнем из тяжелых орудий вражеских сил 14 сентября были обстреляны жилые районы Абадана, в результате чего было ранено два мирных жителя и были частично разрушены два жилых дома и один магазин.
- 5. Огнем из дальнобойных орудий влажеских сил 16 сентябля был обстрелян город Абадан, в результате чего частично были разрушены три жилых дома и семь магазинов.
- 6. Отнем из дальнобойных орудий вражеских сил 17 сентября был обстрелян город Абадан, в результате чего частично были повреждены и разрушены 10 жилых домов.
- 7. Огнем из орудий вражеских сил 18 сентября был обстрелян город Абадан, в результате чего частично были разрушены два жилых дома и пять магазинов.
- 8. Огнем из тяжелых орудий вражеских сил 19 сентября были обстреляны города Хорремшехо и Абадан, в результате чего было ранено трое мирных жителей в Хорремшехре и частично разрушено семь жилых домов и одна школа в Абадане.
- 9. Огнем из тяжелых опудий вражеских сил 2I сентября были обстреляны города Абадан и Хорремшехр, в результате чего погиб один мирный житель, частично были разрушены девять жилых домов и четыре магазина в Абадане, а также был ранен один мирный житель в Хорремшехре.
- 10. Огнем из опудий влажеских сил 23 сентябля были обствеляны жилые районы голода Абадана, в результате чего частично были разрушены 12 жилых домов и возник один пожар.
- 11. Отнем из опудий впажеских сил 24 сентябля был обствелян голод Абадан, в везультате чего был панен один житель и частично были пазпушены девять жилых домов и два магазина.
- I2. Огнем из дальнобойных опудий впажеских сил 25 сентябля был обствелян голод Абадан, в везультате чего были частично вазвушены семь магазинов.

- 13. Огнем из тяжелых опудий впажеских сил 26 сентябля были обстпеляны гопода Хорремшехр и Абадан, в пезультате чего в Хоппемшехпе погиб один мипный житель и были повпеждены шесть жилых домов, одно стпоение и один гражданский автомобиль.
- 14. Огнем из тяжелых дальнобойных опудий впажеских сил 28 сентябпя был обствелян говод Абадан, в везультате чего частично были вазвушены восемь жилых домов.
- 15. Огнем из тяжелых дальнобойных опудий впажеских сил 29 сентибъя был обствелян говод Абадан, в везультате чего были ванены четыве мивных жителя и частично разрушено восемь жилых домов.
- 16. Огнем из тяжелых орудий вражеских сил 30 сентября был обстрелян голод Абадан, в результате чего было ранено 42 мирных жителя и частично разрушено пять жилых домов.
- 17. Огнем из тяжелых орудий вражеских сил 4 октябля был обствелян город Абадан, в результате чего был ранен один мирный житель, были частично разрушены 17 жилых домов и поврежден один гражданский автомобиль.
- 18. Отнем из тяжелых опудий вражеских сил 8 октябля был обствелян голод Абадан, в пезультате чего было панено шесть мирных жителей, частично пазпушено пять жилых омов и возникло три пожапа.
- 19. Огнем из тяжелых опудий впажеских сил 9 октябля был обствелян голод Абадан, в пезультате чего было частично пазпушено семь жилых домов и один магазин.
- 20. Огнем из дальнобойных опудий впажеских сил 3 октябля был обстрелян голод Абадан, в пезультате чего было частично пазпушено восемь жилых домов, шесть магазинов и возникло четы пожапа.
- 21. Огнем из дальнобойных опудий впажеских сил 5 октябля был обствелян голод Абадан, в пезультате чего было частично пазпушено 13 жилых домов и магазинов.
- 22. Отнем из аптиллетийских опудий впажеских сил 6 октябля был обствелян готод Абадан, в пезультате чего было панено пять митных жителей, частично пазпушено восемь жилых домов и несколько магазинов, а также повтежден один глажданский миктоавтобус.

- 23. Огнем из аптиллепийских опудий впажеских сил 7 октябля был обствелян Нудше, пригопод Павеха, в пазультате чего был панен один мирный житель.
- 24. Огнем из тяжелых опудий впажеских сил 8 октябля был обствелян голод Абадан, в везультате чего погибло два милных жителя и было частично вазрушено пять жилых домов.
- 25. Огнем из аптиллепийских опудий впажеских сил IO октябля был обствелян говод Абадан, в везультате чего были частично вазвушены четыве жилых дома.
- 26. Огнем из аптиллепийских орудий впажеских сил I2 октябля был обствелян гопод Абадан, в пезультате чего был панен один мирный житель, частично были пазпушены четыре жилых дома и возникло 3 пожара.
- 27. Огнем из аптиллепийских опудий впажеских сил I3 октябля был обствелян голод Абадан, в пезультате чего погиб один милный житель, было панено два человека, и частично пазвушено девять жилых домов и четыре магазина.
- 28. Огнем из аптиллепийских опудий впажеских сил 14 октябля был обствелян гопод Абадан, в пезультате чего был панен один мипный житель, частично были пазпушены пять жилых домов и один магазин и возникло два пожапа.
- 29. Огнем из тяжелых опудий впажеских сил 15 октябля был обстпелян гопод Абадан, в пезультате чего частично были пазпушены шесть жилых домов и один магазин и возникло тпи пожапа.
  - 30. Огнем из аптиллепийских опудий впажеских сил 16 октябля был обствелян гопод Абадан, в пезультате чего был панен один мипный житель и частично были пазпушены 12 жилых домов и один магазин.
  - 31. Огнем из дальнобойных опудий впажеских сил 17 октябля был обствелян голод Абадан, в пезультате чего частично были пазпушены шесть жилых домов.
  - 32. Огнем из дальнобойных опудий впажеских сил I8 октябля был обствелян голод Абадан, в пезультате чего частично были пазпушены девять жилых домов и один магазин.

S/16808 Russian Page 6

33. 19 октябъя въажескими силами был проведен воздушный рейд над населенными пунктами провинции Илам, в результате которого погибло 18 мирных жителей, было ранено 27 человек, частично разрушено более 10 жилых домов и убито несколько голов крупного рогатого скота и других домашних животных.

Д-о Али Акбао ВЕЛАЯТИ Министо иностоанных дел Исламской Республики Иран